

32003D0312

L 114/50

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

8.5.2003

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 9. apríla 2003

o uverejnení odkazu na normy týkajúce sa tepelnoizolačných výrobkov, geotextílií, stálych hasiacich zariadení a sadrových tvárnic podľa smernice Rady 89/106/EHS

(oznámené pod číslom dokumentu C(2003) 1161)

(Text s významom pre EHP)

(2003/312/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 89/106/EHS z 21. decembra 1988 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa stavebných výrobkov⁽¹⁾, zmenenú a doplnenú smernicou 93/68/EHS⁽²⁾, najmä na jej článok 5 ods. 1,

so zreteľom na stanovisko stáleho výboru vytvoreného podľa článku 5 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES z 22. júna 1998 o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov⁽³⁾, zmenená a doplnená smernicou 98/48/ES⁽⁴⁾,

keďže:

- (1) Článok 2 smernice 89/106/EHS ustanovuje, že členské štáty vykonajú všetky potrebné opatrenia zabezpečujúce, aby na trh bolo možné uviesť stavebné výrobky len ak stavba, do ktorej sa majú zabudovať, spĺňa základné požiadavky podľa článku 3 uvedenej smernice.
- (2) Podľa článku 4 ods. 2 smernice 89/106/EHS sa predpokladá, že stavebné výrobky sú spôsobilé na použitie a umožňujú stavbe, v ktorej sú použité, spĺňať základné požiadavky podľa článku 3 tejto smernice, ak vyhovujú príslušným národným normám transponujúcim harmonizované normy, na ktoré boli odkazy uverejnené v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.
- (3) Členské štáty sú povinné uverejniť referenčné čísla národných noriem transponujúcich harmonizované normy, ktorých referenčné čísla boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.
- (4) Podľa článku 5 ods. 1 smernice 89/106/EHS vznieslo Nemecko formálnu námietku týkajúcu sa niektorých harmonizovaných noriem s odôvodnením, že neumožňujú, aby stavba, do ktorej sú výrobky zabudované, úplne spĺňala základné požiadavky smernice 89/106/EHS.

Dotknutých je desať harmonizovaných noriem týkajúcich sa tepelnoizolačných výrobkov, prijatých Európskym výborom pre normalizáciu (CEN) 23. mája 2001, ktorých referenčné čísla boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES) z 15. decembra 2001⁽⁵⁾; deväť noriem o geotextíliách prijatých CEN 13. decembra 2000, ktorých referenčné čísla boli uverejnené v Ú. v. ES z 26. júna 2001⁽⁶⁾; desať noriem o stálych hasiacich zariadeniach prijatých CEN 13. decembra 2000, 21. marca 2001 a 11. apríla 2001, ktorých referenčné čísla boli uverejnené v Ú. v. ES z 18. júla 2001⁽⁷⁾, 15. decembra 2001 a 14. februára 2002⁽⁸⁾; a harmonizovaná norma EN12859:2001 „Sadrové tvárnice – definície, požiadavky a skúšobné metódy“, prijatá CEN 13. júna 2001, ktorej referenčné číslo bolo uverejnené v Ú. v. ES z 15. decembra 2001.

- (5) Informácie získané v priebehu porád s CEN a národnými orgánmi vo výbere vytvorenom podľa smernice 89/106/EHS a s výborom vytvoreným podľa smernice 98/34/ES nepreukázali riziko, proti ktorému Nemecko namietalo.
- (6) V dôsledku toho sa nepreukázalo, že 30 napadnutých harmonizovaných noriem neumožňuje stavbe, do ktorej sú výrobky zabudované, spĺňať základné požiadavky smernice 89/106/EHS.
- (7) Preto nie je potrebné zrušiť odkazy na tieto normy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Odkazy na desať noriem o tepelnej izolácii uvedených v tabuľke 1 prílohy, prijatých Európskym výborom pre normalizáciu (CEN) 23. mája 2001 a po prvý raz uverejnených v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev z 15. decembra 2001, sa nesťahujú zo zoznamu noriem uverejneného v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 40, 11.2.1989, s. 12.⁽²⁾ Ú. v. ES L 220, 30.8.1993, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. ES L 204, 21.7.1998, s. 37.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 217, 5.8.1998, s. 18.⁽⁵⁾ Ú. v. ES C 358, 15.12.2001, s. 9.⁽⁶⁾ Ú. v. ES C 180, 26.6.2001, s. 8.⁽⁷⁾ Ú. v. ES C 202, 18.7.2001, s. 9.⁽⁸⁾ Ú. v. ES C 40, 14.2.2002, s. 3.

Článok 2

Odkazy na deväť noriem o geotextíliách uvedených v tabuľke 2 prílohy, prijatých Európskym výborom pre normalizáciu (CEN) 13. decembra 2000 a po prvý raz uverejnených v *Úradnom vestníku Európskych spoločností* z 26. júna 2001, sa nestahujú zo zoznamu noriem uverejneného v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Článok 3

Odkazy na desať noriem o stálych hasiacich zariadeniach uvedených v tabuľke 3 prílohy, prijatých Európskym výborom pre normalizáciu (CEN) 13. decembra 2000, 21. marca 2001 a 11. apríla 2001 a po prvý raz uverejnených v *Úradnom vestníku Európskych spoločností* z 18. júla 2001, 15. decembra 2001 a 14. februára 2002, sa nestahujú zo zoznamu noriem uverejneného v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Článok 4

Odkaz na normu EN12859:2001 „Sadrové tvárnice – definície, požiadavky a skúšobné metódy“ prijatú CEN 13. júna 2001 a po prvý raz uverejnenú v *Úradnom vestníku Európskych spoločností* z 15. decembra 2001, sa nestahuje zo zoznamu noriem uverejneného v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 9. apríla 2003

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

PRÍLOHA

TABUĽKA 1

Uverejnenie názvov a odkazov na harmonizované normy tepelnoizolačných výrobkov podľa článku 1

ESO	Označenie	Názov harmonizovanej normy	Rok ratifikácie	Odkaz ÚV
CEN	EN 13162:2001	Tepelnoizolačné výrobky pre stavby – továrenské výrobky z minerálnej vlny (MW) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13163:2001	Priemyselné výrobky z expandovaného polystyrénu (EPS) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13164:2001	Priemyselné výrobky z extrudovaného penového polystyrénu (XPS) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13165:2001	Priemyselné výrobky z tuhej polyuretánovej peny (PUR) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13166:2001	Priemyselné výrobky z fenolovej peny (PF) – technické špecifikácie	2001	C 358 05. 12. 2001
CEN	EN 13167:2001	Priemyselné výrobky z penového skla (CG) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13168:2001	Priemyselné výrobky z drevnej vlny (WW) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13169:2001	Priemyselné výrobky z expandovaného perlitu (EPB) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13170:2001	Priemyselné výrobky z expandovaného korku (ICB) – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13171:2001	Priemyselné drevovláknité výrobky – technické špecifikácie	2001	C 358 15. 12. 2001

TABUĽKA 2

Uverejnenie názvov a odkazov na harmonizované normy výrobkov z geotextílií podľa článku 2

ESO	Označenie	Názov harmonizovanej normy	Rok ratifikácie	Odkaz ÚV
CEN	EN 13249:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie pri stavbe ciest a iných pochôdných plôch	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13251:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie v zemných, základových a oporných konštrukciách	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13252:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie v drenážnych systémoch	2000	C 180 26. 6. 2001

ESO	Označenie	Názov harmonizovanej normy	Rok ratifikácie	Odkaz ÚV
CEN	EN 13253:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie v systémoch riadenia vonkajšej erózie	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13254:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie pri stavbe nádrží a priehrad	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13255:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie pri stavbe kanálov	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13256:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie pri stavbe tunelov a podzemných stavieb	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13257:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie pri stavbe skládok tuhého odpadu	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13265:2000	Geotextílie/výrobky z geotextílií – požadované vlastnosti na použitie pri výstavbe odkalísk a nádrží na tekutý odpad	2000	C 180 26. 6. 2001

TABUĽKA 3

Uverejnenie názvov a odkazov na harmonizované normy stálych hasiacich zariadení podľa článku 3

ESO	Označenie	Názov harmonizovanej normy	Rok ratifikácie	Odkaz ÚV
CEN	EN 671-1:2001	Stále hasiace zariadenia – hadicové systémy, 1. časť: navijaky s polotuhou hadicou	2001	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 671-2:2001	Stále hasiace zariadenia – hadicové systémy, 2. časť: hadicové systémy s plochou hadicou	2001	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12094-5: 2000	Stále hasiace zariadenia – komponenty plynových hasiacich systémov: Požiadavky a skúšky vysokotlakových a nízkotlakových rozvodných ventilov a ich servopohonov pre systémy CO ₂	2000	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12094-6: 2000	Stále hasiace zariadenia – komponenty plynových hasiacich systémov: Požiadavky a skúšky neelektrických vypínacích zariadení pre systémy CO ₂	2000	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12094-7: 2000	Stále hasiace zariadenia – komponenty plynových hasiacich systémov: Požiadavky a skúšky trysiek pre systémy CO ₂	2000	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12416-1: 2001	Stále hasiace zariadenia – práškové systémy, 1. časť: Technické špecifikácie a skúšky systému a komponentov	2001	C 40 14. 2. 2002

ESO	Označenie	Názov harmonizovanej normy	Rok ratifikácie	Odkaz ÚV
CEN	EN 12094-13: 2001	Stále hasiace zariadenia – komponenty plynových hasiacich zariadení – Pt 13 Požiadavky a skúšky spätných klapiek a ventilov	2001	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12259-2: 1999/A1:2001	Stále hasiace zariadenia – sprinklery/vodné sprchy – mokré poplachové ventily	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 12259-3: 2000/A1:2001	Stále hasiace zariadenia – sprinklery/vodné sprchy – suché poplachové ventily	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 12259-4: 2000/prA1	Stále hasiace zariadenia – sprinklery/vodné sprchy – vodnomotorové poplachové zariadenie	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 12859:2001	Sadrové tvárnice – definície, požiadavky a skúšanie	2001	C 358 15. 12. 2001